

DODATOK č. 2
K ZMLUVE č. S18T600342
O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB V ODPADOVOM HOSPODÁRSTVE

(ďalej len „**Dodatok č. 2**“)

uzavretý medzi

1. Objednávateľom

Spoločnosť	:	MH Teplárenský holding, a.s.
Adresa	:	Turbínová 3, 831 04 Bratislava – mestská časť Nové Mesto
Miesto plnenia	:	Závod MHTH Trnava, Coburgova 84, 917 42 Trnava
Zastúpený	:	Ing. Marcel Vrátný – generálny riaditeľ Ing. Viliam Mrvečka – výrobný riaditeľ
Bankové spojenie	:	
IBAN	:	
IČO	:	36211541
DIČ	:	2020048580
IČ DPH	:	SK2020048580
Kontaktná osoba pre realizáciu predmetu zmluvy	:	
Telefón	:	
E - mail	:	
E - mail pre doručovanie faktúr	:	

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo: 7386/B,

(ďalej len „**objednávateľ**“)

a

2. Poskytovateľom

Spoločnosť	:	FCC Trnava, s.r.o.
Adresa	:	Priemyselná 5, 917 01 TRNAVA
Zastúpený	:	Ing. Eva Mikulášiová, konateľ Ing. Petr Marek, konateľ Ing. Jaroslav Cintavý, oprávnený na podpisovanie na základe plnej moci
Bankové spojenie	:	
Číslo účtu	:	
IBAN	:	
SWIFT	:	
IČO	:	31449697
DIČ	:	2020392352
IČ DPH	:	SK2020392352
Kontaktná osoba	:	
- pre objednávanie zazmluvnených služieb	:	
- pre zmluvné vzťahy	:	

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, oddiel: Sro, vložka číslo: 1344/T.

(ďalej len „**poskytovateľ**“)

(objednávateľ a poskytovateľ ďalej tiež ako „**strany dodatku**“)

nasledovne

PREAMBULA

1. Objednávateľ podpisom tohto Dodatku č. 2 potvrdzuje a poskytovateľ berie na vedomie, že s účinnosťou ku dňu **1.5.2022** došlo k fúzii šiestich štátnych teplárenských spoločností: Bratislavská teplárenská, a.s., Trnavská teplárenská, a.s., Žilinská teplárenská, a.s., Martinská teplárenská, a.s., Zvolenská teplárenská, a.s. a MH Teplárenský holding, a.s. (predtým Tepláreň Košice, a.s. v skratke TEKO, a.s.) do jednej nástupníckej spoločnosti **MH Teplárenský holding a.s.** Fúzia bola realizovaná formou zlúčenia spoločností, čo znamená zánik piatich (5) teplárenských spoločností - Bratislavská teplárenská, a.s., Trnavská teplárenská, a.s., Žilinská teplárenská, a.s., Martinská teplárenská, a.s., Zvolenská teplárenská, a.s. a od 01.05.2022 ich zlúčenie do jednej nástupníckej spoločnosti, ktorou je MH Teplárenský holding, a.s. ako **univerzálny právny nástupca** všetkých zaniknutých teplárenských spoločností. S účinnosťou od 1.5.2022 došlo v dôsledku univerzálnej sukcesie k prechodu práv a povinností **zo zaniknutej spoločnosti Trnavská teplárenská, a.s. na nástupnícku spoločnosť MH Teplárenský holding, a.s.,** ktorý **vstupuje do práv a povinností** teplárenských spoločností ako účastníkov zmluvných vzťahov. Práva a povinnosti zaniknutej spoločnosti Trnavská teplárenská, a.s. (ako objednávateľa v zmysle uzatvorenej Zmluvy o poskytovaní služieb v odpadovom hospodárstve č. S18T600342 zo dňa 9.3.2018 v znení Dodatku č. 1 zo dňa 15.8.2020 (ďalej len „**Zmluva**“)) **prešli zo zákona ku dňu 1.5.2022 na právneho nástupcu MH Teplárenský holding, a.s.** (ako nový objednávateľ z uzatvorenej Zmluvy).
2. Predmetom Zmluvy je poskytovanie služieb v odpadovom hospodárstve, zber odpadov, preprava odpadov, zhodnocovanie odpadov a zneškodňovanie odpadov, ktorých pôvodcom je objednávateľ (nakladanie s odpadmi) a ďalšie dohodnuté činnosti vyplývajúce z predmetu podnikania poskytovateľa. Strany dodatku sa v súlade s čl. 6 bod 6.7 Zmluvy dohodli na úprave Zmluvy týmto Dodatkom č. 2, ktorým sa mení Zmluva tak ako je uvedené nižšie.

Článok I.

Predmet dodatku

1. V Zmluve sa ruší pôvodné označenie zmluvnej strany – objednávateľa

Trnavská teplárenská, a.s., so sídlom Coburgova 84, 917 42 Trnava, IČO: 36 246 034, IČ DPH: SK 2020166632, DIČ: 2020166632, zastúpený Ing. Richard Lidik, predseda predstavenstva a Ing. Zoltán Barczy, podpredseda predstavenstva, zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, oddiel: Sa, vložka č. 10219/T

a v plnom rozsahu sa nahrádza nasledovne:

„MH Teplárenský holding, a. s., so sídlom Turbínová 3, 831 04 Bratislava - mestská časť Nové Mesto, zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 7386/B, IČO: 36 211 541, DIČ: 2020048580, IČ DPH: SK2020048580, bankové spojenie:

2. Doterajšie znenie čl. 3 bod 3.2 Zmluvy sa mení tak, že sa v plnom rozsahu nahrádza nasledovným novým znením:

„Miestom plnenia je závod MHTH Trnava, na adrese Coburgova 84, 917 42 Trnava.“

3. Doterajšie znenie čl. 6 bod 6.1 Zmluvy sa mení tak, že sa v plnom rozsahu nahrádza nasledovným novým znením:

*„Táto zmluva sa uzatvára na **dobu určitú 2 roky**.“*

4. Doterajšie znenie čl. 6 bod 6.2 Zmluvy sa mení tak, že sa v plnom rozsahu nahrádza nasledovným novým znením:

„Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia Zmluvy v Centrálnom registri zmlúv. Zmluvné strany berú na vedomie, že táto Zmluva bude zverejnená v zmysle ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 211/2000 Z. z.“), a to nepretržite počas existencie záväzkov vzniknutých zo Zmluvy, minimálne však po dobu v zmysle platných ustanovení zákona č. 211/2000 Z. z.“

5. Doterajšie znenie čl. 6 bod 6.8 Zmluvy sa mení tak, že sa v plnom rozsahu nahrádza nasledovným novým znením:

„Cenník 1 a 2, Povolenie a VOP sú neoddeliteľnou súčasťou každej zmluvy uzatvorenej medzi Objednávateľom a Poskytovateľom. Podpísaním Zmluvy sa zmluvné strany zaväzujú rešpektovať ich. V zmysle dohody zmluvných strán sa však nebude aplikovať článok 7 ods. 7.2 VOP a článok 10 ods. 10.2 VOP. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek spory z tejto Zmluvy budú riešiť prioritne dohodou a v prípade, ak sa dohoda nedosiahne, všetky spory budú riešené s konečnou platnosťou na príslušnom všeobecnom súde SR v zmysle platných právnych predpisov.“

6. Doterajšie prílohy, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sa menia tak, že sa v plnom rozsahu nahrádzajú Prílohami v nasledovnom znení:

6. 1. Cenník č. 1 - Dohodnuté odpady a Cenník č. 2 - Paušálne ceny za zvoz triedeného zberu sa v plnom rozsahu nahrádzajú prílohou č. 1 – **Cenník za služby v odpadovom hospodárstve**, ktorá je súčasťou tohto dodatku,
6. 2. Príloha č. 3 - Povolenie - Doklad o množstve a druhu dodaného odpadu v zmysle § 9 Vyhl. MŽP SR č. 371/2015 Z. z. sa uvádza ako Príloha č. 2 s aktualizovanými údajmi pôvodcu odpadu v znení, ktoré je súčasťou tohto dodatku,
6. 3. Príloha č. 4 - Všeobecné obchodné podmienky sa uvádza ako Príloha č. 3, ktorej znenie v plnom rozsahu nahrádza, aktualizuje Všeobecné obchodné podmienky Poskytovateľa.

7. Ostatné ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom č. 2 nedotknuté zostávajú v platnosti v pôvodnom znení.

Článok II. Záverečné ustanovenia

1. Dodatok č. 2 je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.
2. Tento Dodatok č. 2 je vyhotovený v dvoch (2) vyhotoveniach, z ktorých jedno (1) vyhotovenie obdrží poskytovateľ a jedno (1) vyhotovenie obdrží objednávateľ.
3. Strany dodatku berú na vedomie, že tento Dodatok č. 2 bude zverejnený v zmysle ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov (ďalej len

„zákon č. 211/2000 Z. z.“), a to nepretržite počas existencie záväzkov vzniknutých zo Zmluvy, minimálne však po dobu v zmysle platných ustanovení zákona č. 211/2000 Z. z..

4. Tento Dodatok č. 2 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma stranami dodatku a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia tohto Dodatku č. 2 v Centrálnom registri zmlúv. Strany dodatku sa dohodli, že podľa ustanovení tohto Dodatku č. 2 sa budú posudzovať aj ich práva a povinnosti, ktoré vznikli v období od 1.5.2022 do účinnosti tohto Dodatku č. 2.
5. Strany dodatku prehlasujú, že sa s obsahom Dodatku č. 2 pred jeho podpisom oboznámili, ich prejav, ktorý prejavili určite a zrozumiteľne, je slobodný a vážny, s obsahom Dodatku č. 2 súhlasia, na znak čoho ho podpisujú.
6. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku č. 2 je
Príloha č. 1 - Cenník č. 1 - Cenník za služby v odpadovom hospodárstve,
Príloha č. 2 - Povolenie - Doklad o množstve a druhu dodaného odpadu v zmysle §9 Vyhl. MŽPSR č. 371/2015 Z. z.,
Príloha č. 3 - Všeobecné obchodné podmienky Poskytovateľa.

V Trnave, - 3 -02- 2023

Poskytovateľ

.....
konateľ

.....
Ing. Jaroslav Cintavý

oprávnený na podpisovanie na základe plnej moci

V Bratislave, - 3 -02- 2023

Objednávateľ

.....
Ing. Marcel Vrátný
generálny riaditeľ
MH Teplárenský holding, a. s.

.....
Ing. Viliam Mrvečka
výrobný riaditeľ
MH Teplárenský holding, a. s.

Príloha č. 1
K ZMLUVE O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB V ODPADOVOM HOSPODÁRSTVE
č. S18T600342

CENNÍK DOHODNUTÝCH ODPADOV
číslo: 1
platný od 1.12.2022 a ďalej ak sa zmluvné strany nedohodnú inak

A. Cenník dohodnutých odpadov

Kat. č	Názov odpadu	m.j.	Cena v EUR/m.j. v € bez DPH	
			FCC preprava	vlastná preprava
080317	Odpadový toner do tlačiarne obsahujúci nebezpečné látky	t	238,00	238,00
130205	Nechlórované minerálne motorové, prevodové a mazacie oleje	t	100,00	100,00
130307	Nechlórované minerálne izolačné a teplonosné oleje	t	100,00	100,00
140605	Kaly alebo tuhé odpady obsahujúce iné rozpúšťadlá	t	- 1)	- 1)
150101	Obaly z papiera a lepenky	t	- 2)	- 2)
150102	Obaly z plastov (čiara LDPE, LLDPE fólia)	t	- 2)	- 2)
150102	Obaly z plastov (farebná LDPE, LLDPE fólia)	t	50,00 ²⁾	50,00 ²⁾
150110	Obaly obsahujúce zvyšky NL alebo kontaminované NL – do 50 l objemu	t	238,00	238,00
150202	Absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami	t	260,00	260,00
160107	Olejové filtre	t	238,00	238,00
160114	Nemrznúce kvapaliny obsahujúce nebezpečné látky	t	390,00	390,00
160213	Vyradené zariadenia obsahujúce nebezpečné časti iné ako uvedené v 160209 až 160212	t	165,00	165,00
160215	Nebezpečné časti odstránené z vyradených zariadení	t	238,00	238,00
160506	Laboratórne chemikálie pozostávajúce z nebezpečných látok alebo obsahujúce nebezpečné látky vrátane zmesi laboratórnych chemikálií	t	- 3)	- 3)
160708	Odpady obsahujúce olej	t	260,00	260,00
170409	Kovový odpad kontaminovaný nebezpečnými látkami	t	238,00	238,00
170503	Zemina a kamenivo obsahujúce nebezpečné látky	t	238,00 ⁴⁾	238,00 ⁴⁾
170903	Iné odpady zo stavieb a demolácií vrátane zmiešaných odpadov obsahujúce NL	t	238,00 ⁴⁾	238,00 ⁴⁾
170904	Zmiešané odpady zo stavieb a demolácií iné ako uvedené v 170901, 170902 a 170903	t	47,18	47,18
200121	Žiarivky a iný odpad obsahujúci ortuť	t	100,00	100,00

¹⁾ Cena je orientačná. Konečná cena sa stanovuje pred odberom podľa aktuálnej vzorky príp. analýzy odpadu a aktuálnej trhovej ceny dohodnutej s koncovým spracovateľom odpadu. Objednávateľ, v prípade potreby a na vyžiadanie poskytovateľa, zabezpečí na vlastné náklady vykonanie skúšky a analýzy odpadu, s cieľom overiť deklarované údaje o pôvode, vlastnostiach a zložení odpadu; v prípade nebezpečného odpadu objednávateľ deklarované údaje o pôvode, vlastnostiach a zložení odpadu preukazuje predložením dokladu o certifikovanej skúške a analýze odpadu vždy pred prvým odovzdaním odpadu poskytovateľovi.

²⁾ Zmena ceny podlieha podmienkam uvedeným v bode 4.5 tejto zmluvy.

³⁾ Cena sa stanovuje podľa bodu 4.4 tejto zmluvy. Odpad musí byť uložený v pôvodných obaloch, aby bola zaručená identifikovateľnosť chemikálií.

⁴⁾ V závislosti od vzniknutého množstva bude odpad prepravený priamo do zneškodňovacieho zariadenia.

Ceny pri zneškodnení odpadu kategórie „O“ ich uložením do zeme na skládku odpadov **zahŕňajú** zákonný poplatok za uloženie odpadov na skládku podľa príslušnej prílohy Nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 330/2018 Z. z., ktorým sa ustanovuje výška sadzieb poplatkov za uloženie odpadov a podrobnosti súvisiace s prerozdeľovaním príjmov z poplatkov za uloženie odpadov a finančné plnenie mestu Trnava. Zákonný poplatok je fakturovaný v mene a na účet Environmentálneho fondu a finančné plnenie je fakturované v mene a na účet mesta Trnava, ktorého je výhradným príjmom.

Cenu za zneškodnenie odpadu na skládke odpadu Trnava - Zavorská cesta určuje a schvaľuje Mestská rada mesta Trnava a takto stanovená cena je pre Zmluvné strany záväzná a v prípade úpravy ceny za zneškodnenie odpadu na skládke odpadu Trnava - Zavorská cesta sa automaticky táto zmena premietne do konečnej ceny za zneškodnenie odpadu.

Cena za zneškodnenie odpadu nezahŕňa náklady na jeho prepravu.

B) Cenník dopravných služieb

NÁZOV			m.j.	CENA za MJ v € bez DPH
PAUŠÁL-TT reťazové kont. 5, 7 a 9 m3	z mesta Trnava - na skládku (pristavenie prázdneho a neskorší odvoz)		ks	52,00
	z mesta Trnava - na skládku (jednoduchá výmena)		ks	40,00
PAUŠÁL-TT hákové kont. 10, 20 a 30 m3	z mesta Trnava - na skládku (pristavenie prázdneho a neskorší odvoz)		ks	82,00
	z mesta Trnava - na skládku (jednoduchá výmena)		ks	58,00
Doprava do 1,5 t – skriňová dodávka (paušál Trnava) (prestoj pri nakl. a vykl. do 1hod.)			ks	37,00
Doprava do 3,5 t - valník (paušál Trnava) (prestoj pri nakl. a vykl. do 1hod.)			ks	48,00
Nájom kontajnera 5 a 7 m3			deň	1,60
Nájom kontajnera 20 m3 – 35 m3			deň	3,15
Práca (manuálna) pri manipulácii s odpadom – pracovný deň			deň	7,50

C) Paušálny cenník služby prenájmu a vývozu nádob na triedený zber od 01.12.2022

P. č.	Odpad			m. j.	Cena v EUR / m. j.	Zberná nádoba		Frekvencia					
	Kat. číslo*	Kat.	Druh			typ	dohodnutý počet ks						
1	150101	O-DS	OBALY Z PAPIERA A LEPENKY	Mesačný paušál / 1 ks****	42,000	1100 l kont.	1	max. 52 x ročne					
	200101		PAPIER A LEPENKA		13,000	240 l kont.	0	max. 52 x ročne					
2	150102	O-DS	OBALY Z PLASTOV		48,000	1100 l kont.	1	max. 52 x ročne					
	200139		PLASTY		16,000	240 l kont.	0	max. 52 x ročne					
3	150107	O-DS	OBALY ZO SKLA		t	92,000	1100 l kont.	0	max. 13 x ročne				
	200102		SKLO										
5	150106	O	ZMIEŠANÉ OBALY	71,160						vytriedený odpad z DS uvedených v riadkoch 1 a 2**			
	200301		ZMESOVÝ KOMUNÁLNY ODPAD										

*) Správne zaradiť odpad alebo zabezpečiť správnosť zaradenia odpadu podľa Katalógu odpadov je povinný držiteľ odpadu,

***) Znečistené DS, alebo DS obsahujúce odpad nevhodný na ďalšie zhodnotenie budú prevážané a kategorizované ako odpad kat. č. 150106 alebo 200301 a fakturované podľa aktuálne platného cenníku FCC Trnava, s.r.o.,

****) Odpady s paušálne stanovenou cenou sú fakturované v jednej čiastke za obdobie príslušného kalendárneho roka (počet nádob x počet mesiacov x mesačný paušál).

FCC Trnava, s.r.o. Priemysel'ná 5, 91701 Trnava,	
POVOLENIE pre č. zml.: S18T600342	
Doklad o množstve a druhu dodaného odpadu podľa §9 Vyhlášky MŽP SR č.371/2015 Z.z.	
Pôvodca:	MH Teplárenský holding, a.s.
IČO: 36211541	Adresa: Turbínová 3, 831 04 Bratislava – mestská časť Nové Mesto Odberné miesto: Závod MHTH Trnava, Coburgova 84, 917 42 Trnava
špz dopravcu:	Dátum:
katal. č. odpadu:	názov:
pečiatka a podpis pôvodcu :	
Poučenie:	Pôvodca odpadu môže na skládke odpadu uložiť len odpad povolený touto povolenkou. Iný druh odpadu bude na náklady pôvodcu odstránený. Osádka vozidla je povinná riadiť sa pokynmi pracovníkov skládky.

FCC Trnava, s.r.o. Priemysel'ná 5, 91701 Trnava,	
POVOLENIE pre č. zml.: S18T600342	
Doklad o množstve a druhu dodaného odpadu podľa §9 Vyhlášky MŽP SR č.371/2015 Z.z.	
Pôvodca:	MH Teplárenský holding, a.s.
IČO: 36211541	Adresa: Turbínová 3, 831 04 Bratislava – mestská časť Nové Mesto Odberné miesto: Závod MHTH Trnava, Coburgova 84, 917 42 Trnava
špz dopravcu:	Dátum:
katal. č. odpadu:	názov:
pečiatka a podpis pôvodcu :	
Poučenie:	Pôvodca odpadu môže na skládke odpadu uložiť len odpad povolený touto povolenkou. Iný druh odpadu bude na náklady pôvodcu odstránený. Osádka vozidla je povinná riadiť sa pokynmi pracovníkov skládky.

**Čl. 1.
Všeobecné ustanovenia**

- 1.1. Tieto Všeobecné obchodné podmienky poskytovania služieb v odpadovom hospodárstve (ďalej aj „VOP“) upravujú vzťahy medzi spoločnosťou, ktorá je súčasťou skupiny FCC v zmysle bodu 2.15.1 týchto VOP, ako poskytovateľom služieb, a tretou osobou, ako objednávateľom služieb, pričom ustanovenia Zmluvy (ako je tento pojem vymedzený v týchto VOP) uzatvorenej medzi Poskytovateľom (ako je tento pojem vymedzený v týchto VOP) a Objávateľom (ako je tento pojem vymedzený v týchto VOP) upravujúce vzťahy medzi Poskytovateľom a Objávateľom odlišné od týchto VOP majú pred ustanoveniami týchto VOP prednosť.
- 1.2. Vzťahy medzi Poskytovateľom a Objávateľom upravené Zmluvou a týmito VOP sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky.

**Čl. 2.
Definícia pojmov**

- 2.1. Pojmy so začiatčným veľkým písmenom použité v týchto VOP majú význam určený v tomto článku 2 VOP alebo výslovne uvedené v príslušnom bode týchto VOP (bod 1.1, bod 2.15.1 (f), bod 10.2, bod 12.5 VOP). Ustanovením tohto bodu 2.1 VOP nie je dotknuté ustanovenie bodu 2.18 VOP.
- 2.2. Zmluvou 1 sa rozumie Zmluva o nakladaní s komunálnym odpadom, s drobným stavebným odpadom a objemným odpadom uzatvorená medzi Poskytovateľom a Objávateľom, v znení všetkých jej dodatkov.
- 2.3. Zmluvou 2 sa rozumie Zmluva o poskytovaní služieb v odpadovom hospodárstve uzatvorená medzi Poskytovateľom a Objávateľom, v znení všetkých jej dodatkov.
- 2.4. Zmluvou sa rozumie Zmluva 1 a/alebo Zmluva 2.
- 2.5. Cenníkom 1 sa rozumie cenník, v ktorom si Zmluvné strany dohodli ceny za nakladanie s Dohodnutými odpadmi.
- 2.6. Cenníkom 2 sa rozumie cenník, v ktorom si Zmluvné strany dohodli ceny za vykonané Dohodnuté činnosti.
- 2.7. Cenníkom 3 sa rozumie cenník, v ktorom si Zmluvné strany dohodli ceny za Druhotné suroviny.
- 2.8. Cenníkom alebo Cenníkmi sa rozumie Cenník 1 a/alebo Cenník 2 a/alebo Cenník 3.
- 2.9. Nakladaním s odpadmi sa rozumie zber, preprava, zhromažďovanie, skladovanie, zhodnocovanie a zneškodňovanie odpadov, vrátane starostlivosti o miesto zneškodňovania alebo zhodnotenia, popr. akákoľvek kombinácia týchto činností a zahŕňa aj konanie obchodníka alebo sprostredkovateľa.
- 2.10. Triedenie odpadov je delenie odpadov podľa druhov, kategórií alebo iných kritérií alebo oddeľovanie zložiek odpadov, ktoré možno po oddelení zaradiť ako samostatné druhy odpadov.
- 2.11. Výsypom sa rozumie vysypenie obsahu a vyprázdenie Zbernej nádoby.
- 2.12. Druhotnými surovinami (DS)/Triedeným odpadom sa rozumie odpady určené na druhotné využitie, ktoré sa Poskytovateľ v Zmluve zaviazal vykupovať od Objávateľa, pokiaľ sa nedohodli inak.
- 2.13. Zbernou nádobou sa rozumie nádoba na Dohodnutý odpad alebo Druhotnú surovinu, poskytnutá alebo schválená Poskytovateľom.
- 2.14. Pracovným dňom sa rozumie pondelok až piatok, okrem dní pracovného pokoja v zmysle zákona č. 241/1993 Z.z. o štátnych sviatkoch, dňoch pracovného pokoja a pamätných dňoch v znení neskorších predpisov alebo iného právneho predpisu, ktorým bude tento zákon nahradený.
- 2.15. Poskytovateľ je spoločnosť, ktorá uzavrela Zmluvu ako poskytovateľ a
 - 2.15.1 na jej základnom imaní má aspoň polovičný podiel
 - (i) spoločnosť FCC Environment CEE GmbH, so sídlom Hans-Hruschka-Gasse 9, Humberg 2325, Rakúska republika (ďalej aj „Materská spoločnosť“) alebo
 - (ii) spoločnosť, ktorá ovláda Materskú spoločnosť, alebo
 - (iii) spoločnosť, ktorá je ovládaná Materskou spoločnosťou, alebo
 - (iv) spoločnosť, ktorú ovláda osoba ovládajúca Materskú spoločnosť.
- 2.16. Objávateľ je osoba, ktorá s Poskytovateľom uzavrela Zmluvu.
- 2.17. Zmluvnými stranami sa rozumie Poskytovateľ a Objávateľ.
- 2.18. Pojmy definované v Zmluve a použité v týchto VOP so začiatčným veľkým písmenom majú v týchto VOP rovnaký význam ako v Zmluve.

**Čl. 3.
Dohodnuté činnosti**

- 3.1. Poskytovateľ vykonáva pre Objávateľa Dohodnuté činnosti uvedené v Zmluve a v prípade, že sa tak Zmluvné strany v Zmluve dohodli, vykupuje od Objávateľa Druhotné suroviny.
- 3.2. Činnosti podľa bodu 3.1 týchto VOP vykonáva Poskytovateľ spôsobom a za podmienok dohodnutých v Zmluve a VOP po dobu účinnosti Zmluvy a to na základe písomnej objednávky Objávateľa doručenej Poskytovateľovi, ktorá môže byť doručená aj faxovým prenosom, alebo na základe telefonického výzvy Objávateľa, pričom záväznosť objednávky alebo výzvy pre Poskytovateľa je podmienená akceptáciou tejto objednávky alebo výzvy zo strany Poskytovateľa. Objedávka alebo výzva musí byť Poskytovateľovi doručená najneskôr 3 Pracovné dni pred Objávateľom určeným dňom vykonania Dohodnutej činnosti Poskytovateľom.

**Čl. 4.
Triedenie odpadov**

- 4.1. Ak sa Poskytovateľ v Zmluve zaviazal zabezpečiť pre Objávateľa Triedenie odpadov, Poskytovateľ odovzdá Objávateľovi Zberné nádoby, na ktorých je vyznačené, na aké druhy odpadov sú konkrétne nádoby určené. Rozmiestnenie Zberných nádob je Objávateľ povinný zabezpečiť riadne a včas v súlade so Zmluvou tak, aby mohol byť splnený účel Zmluvy. Náklady na zabezpečenie Zberných nádob znáša Objávateľ.
- 4.2. Objávateľ zodpovedá za obsah Zberných nádob určených na Triedenie odpadov. Ak Poskytovateľ pri preberaní odpadov zistí, že Zberná nádoba obsahuje iný druh odpadov, ako je na nej vyznačené, Poskytovateľ je oprávnený nezabezpečiť jej Výsyp/prevzatie Zbernú nádobu s Odpadom a žiadať jej riadne dotriedenie Objávateľom. Po riadnom dotriedení bude Zberná nádoba Poskytovateľom prevzatá/bude zabezpečený jej Výsyp.
- 4.3. Odmietnutie prevzatia odpadov/zabezpečenia Výsypu v zmysle bodu 4.2 VOP sa nepovažuje za omeškanie Poskytovateľa s plnením záväzkov podľa Zmluvy, ani za porušenie zákonných alebo zmluvných povinností Poskytovateľa.
- 4.4. Ak Poskytovateľ kontrolou po zabezpečení Výsypu/prevzatí Zbernej nádoby zistí, že ktorákoľvek Zberná nádoba určená na Triedenie odpadov obsahovala iný druh odpadov ako ten, ktorý bol na nej vyznačený, vykoná dotriedenie týchto odpadov bez zbytočného odkladu a upozorní na túto skutočnosť Objávateľa písomnou formou. Poskytovateľ v súlade s príslušným platným Cenníkom vyčísli výšku vzniknutých nákladov, ktoré je Objávateľ povinný uhradiť na základe Poskytovateľom vystavenej faktúry. Na výpočet a fakturáciu nákladov podľa tohto bodu VOP sa primerane vzťahujú ustanovenia článku 5 VOP.
- 4.5. Ak Poskytovateľ kontrolou zistí, že ktorákoľvek Zberná nádoba určená na Triedenie odpadov obsahovala inú kategóriu odpadu, Poskytovateľ bez zbytočného odkladu upozorní písomnou formou na túto skutočnosť Objávateľa, pričom Poskytovateľ tento odpad dotriedi, odvázi a vhodným spôsobom zhodnotí, prípadne zneškodní. Poskytovateľ v súlade s príslušným platným Cenníkom vyčísli výšku vzniknutých nákladov, ktoré je Objávateľ povinný uhradiť na základe Poskytovateľom vystavenej faktúry. Na výpočet a fakturáciu nákladov podľa tohto bodu VOP sa primerane vzťahujú ustanovenia článku 5 VOP.

**Čl. 5.
Výpočet odplaty a platobné podmienky**

- 5.1. Objávateľ je povinný zaplatiť Poskytovateľovi odplatu za vykonané služby, ktoré sú predmetom Zmluvy a to podľa obojstranne odsúhlasených Cenníkov.
- 5.2. Ceny za služby podľa bodu 3.2 VOP budú Zmluvnými stranami dohodnuté písomne.
- 5.3. Poskytovateľ má právo na jednostrannú úpravu cien uvedených v Cenníkoch v nasledovných prípadoch:
 - 5.3.1 zmena sadzby DPH a/alebo iné administratívne opatrenie štátu;
 - 5.3.2 zmena sadzby zákonného poplatku za uloženie odpadu na skládku podľa zákona č. 329/2018 Z. z. o poplatkoch za uloženie odpadov a o zmene a doplnení zákona č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a súvisiacich právnych predpisov alebo iného právneho predpisu, ktorý tento zákon nahradí;
 - 5.3.3 zvýšenie miery inflácie o minimálne 3% oproti mesiacu, v ktorom bola uzatvorená Zmluva. Takto je Poskytovateľ oprávnený zvýšiť cenu uvedenú v Cenníku maximálne v rozsahu zodpovedajúcom zvýšeniu inflácie meraného indexom spotrebiteľských cien. Štatistickým úradom Slovenskej republiky. Zmenu ceny je Poskytovateľ povinný písomne oznámiť Objávateľovi v lehote najmenej 30 dní pred účinnosťou nových cien.
- 5.4. Platnosť Cenníkov je stanovená na dobu určitú, do konca kalendárneho roka, pričom do 15.12. (vrátane) príslušného kalendárneho roka Poskytovateľ predloží Objávateľovi návrh nových Cenníkov. Ak Objávateľ do 31.12. (vrátane) príslušného kalendárneho roka nedoručí Poskytovateľovi písomný nesúhlas s novými Cenníkmi, má sa za to, že s novými Cenníkmi súhlasí. Pokiaľ Poskytovateľ v stanovenej lehote nepredloží návrh nových Cenníkov, ostávajú v platnosti ceny podľa posledných Cenníkov aj pre ďalší kalendárny rok. V prípade, ak Objávateľ doručí Poskytovateľovi do 31.12. (vrátane) príslušného kalendárneho roka písomný nesúhlas s novým Cenníkom a Zmluvné strany sa písomne nedohodnú inak, ostávajú v platnosti ceny podľa posledných Cenníkov aj pre ďalší kalendárny rok, pričom Poskytovateľ má právo Zmluvu okamžite ukončiť odstúpením od Zmluvy, ktoré môže využiť kedykoľvek v priebehu januára nasledujúceho roka.
- 5.5. Poskytovateľ/Objávateľ vystaví faktúru do 10. dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom Poskytovateľ/Objávateľ vykoná Dohodnuté činnosti, alebo v ktorom Objávateľ dodal Poskytovateľovi Triedený odpad/Druhotnú surovinu, alebo v ktorom nastala iná skutočnosť, na základe ktorej bol Poskytovateľ/Objávateľ oprávnený vystaviť Objávateľovi/Poskytovateľovi faktúru. Vystavenú faktúru je Poskytovateľ/Objávateľ povinný okamžite doručiť druhej Zmluvnej strane. Objávateľ/Poskytovateľ sa zaväzuje zaplatiť odplatu, prípadne inú úhradu spolu s DPH do 14 dní od doručenia faktúry.
- 5.6. V prípade, ak Objávateľ nedoručí Poskytovateľovi faktúru za dodanie Triedeného odpadu/Druhotných surovín do 90 dní od dodania Triedeného odpadu/Druhotných surovín Objávateľom Poskytovateľovi, ktorého sa týka omeškanie Objávateľa s doručením faktúry Poskytovateľovi.
- 5.7. Zmluvné strany sa dohodli, že Objávateľ/Poskytovateľ je povinný zaplatiť faktúru v lehote podľa bodu 5.5 týchto VOP, resp. v dlhšej lehote stanovenej vo faktúre. Za riadne a včas uhradenú faktúru sa považuje pripísanie fakturovanej peňažnej sumy identifikovanej variabilným symbolom uvedeným na faktúre na účet Poskytovateľa/Objávateľa v lehote splatnosti podľa tohto bodu VOP. Platobný styk Zmluvných strán bude vykonávaný bezhotovostne prostredníctvom ich peňažných ústavov, prípadne v pokladnici Poskytovateľa, ak to nie je v rozpore s aplikovateľnými právnymi predpismi.
- 5.8. Faktúra vystavená Poskytovateľom/Objávateľom musí obsahovať náležitosti v zmysle príslušných právnych predpisov.
- 5.9. Ak je Objávateľ platcom DPH, k cene pripočíta DPH podľa platného a účinného zákona o DPH, ktorú sa Poskytovateľ zaväzuje zaplatiť.

**Čl. 6.
Práva a povinnosti Zmluvných strán**

- 6.1. Poskytovateľ je povinný plniť svoje povinnosti podľa Zmluvy s odbornou starostlivosťou a v súlade s platnými a účinnými právnymi predpismi.
- 6.2. Poskytovateľ je oprávnený bez súhlasu Objávateľa plniť svoje záväzky voči Objávateľovi prostredníctvom tretej osoby, najmä tej, ktorá sa považuje za súčasť skupiny FCC podľa bodu 2.15.1 týchto VOP, pričom Poskytovateľ zodpovedá za činnosť takejto tretej osoby tak, ako by túto činnosť vykonával sám.

- 6.3. Poskytovateľ vykonáva kontrolu prevzatých odpadov počas ich prevzatia od Objednávateľa, ako aj počas prepravy. Ak zistí, že ide o nevhodný odpad, je oprávnený odmietnuť jeho prevzatie. Nevhodným odpadom sa pre účely Zmluvy považuje odpad, ktorý nie je Dohodnutým odpadom v Zmluve, nezodpovedá zaradeniu odpadu podľa príslušného katalogového čísla a ani jeho deklarovanému charakteru Objednávateľom. V prípade, ak Poskytovateľ nevhodný odpad zistí kontrolou až po jeho prevzatí, je oprávnený zhodnotiť, alebo zneškodniť nevhodný odpad vlastnými prostriedkami, pričom má nárok na náhradu nákladov vo výške obvykle fakturovanej za takúto činnosť v zmysle Cenníka. Túto skutočnosť neodkladne písomne oznámi Objednávateľovi. V prípade, ak Objednávateľ odpad nesprávne zaradi, pričom Poskytovateľ takého nesprávneho zaradenie nemohol zistiť, a v dôsledku nesprávneho zaradenia odpadu vznikne Poskytovateľovi škoda (napr. v podobe sankcie), bude Objednávateľ niešť zodpovednosť za túto škodu voči Poskytovateľovi.
- 6.4. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť odstránenie znečistenia stojiska Zbernej nádoby, ak k znečisteniu došlo v dôsledku Výsypu Zberných nádob Poskytovateľom.
- 6.5. Ak Poskytovateľ z dôvodov, ktoré nemohol v konkrétnom prípade predvídať, nevyprázdni niektorú zo Zberných nádob, je povinný informovať Objednávateľa a vykonať náhradné vyprázdnenie v čo najkratšom termíne po vzájomnej dohode s Objednávateľom.
- 6.6. Poskytovateľ za žiadnych okolností nezodpovedá za sankcie uložené príslušnými kontrolnými orgánmi štátnej správy na úseku odpadového hospodárstva u Objednávateľa, ak ho na účasť Objednávateľ najmenej 2 dni pred uskutočnením kontroly písomnou formou vyzval.
- 6.7. Poskytovateľ za žiadnych okolností nezodpovedá za sankcie uložené Objednávateľovi za porušenie právnych predpisov na úseku odpadového hospodárstva v súvislosti s porušením Zmluvy v nasledujúcich prípadoch:
 - 6.7.1 havária na strojno-technickom zariadení;
 - 6.7.2 porušenie platných a účinných právnych predpisov na úseku odpadového hospodárstva, ktoré vyplývajú z predmetu plnenia Zmluvy, zo strany Objednávateľa resp. pracovníkov Objednávateľa;
 - 6.7.3 porušenie právnych predpisov na úseku odpadového hospodárstva, ktoré sa týkalo priestorov neprístupných pracovníkom Poskytovateľa;
 - 6.7.4 iné závady, porušenia na strane Objednávateľa, napr. nevhodné nakladanie s odpadmi;
 - 6.7.5 porušenie platných a účinných právnych predpisov na úseku odpadového hospodárstva spôsobené pracovníkmi externých organizácií (nie Poskytovateľa) vykonávajúcich práce v areáli u Objednávateľa (ak je Objednávateľom obec, areálom sa rozumie územie obce).
- 6.8. Ak je predmetom Zmluvy nájom Zbernej nádoby, zaväzuje sa Poskytovateľ zabezpečiť opravu Zbernej nádoby do 14 dní odo dňa písomného nahlásenia vady Zbernej nádoby Objednávateľom a umožniť prevzatie Zbernej nádoby Poskytovateľom, a poskytnúť náhradu počas doby opravy.
- 6.9. Za škody, ktoré vzniknú porušením ustanovení Zmlúv, bude zodpovedať príslušná Zmluvná strana v zmysle zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.
- 6.10. Poskytovateľ sa zaväzuje vykonávať u Objednávateľa pravidelné kontroly odpadov v súlade s platnými a účinnými právnymi predpismi na úseku odpadového hospodárstva.
- 6.11. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak je Poskytovateľ v zmysle Zmluvy povinný zneškodniť odpad prevzatý od Objednávateľa, Poskytovateľ je oprávnený tento odpad alebo jeho časť zhodnotiť a to aj bez oznámenia tejto skutočnosti Objednávateľovi.

Práva a povinnosti Objednávateľa:

- 6.12. Objednávateľ sa zaväzuje bezodkladne poskytnúť Poskytovateľovi všetky informácie a súčinnosť potrebné k zabezpečeniu plnenia predmetu Zmluvy v súlade s aplikovateľnými právnymi predpismi. Ak Objednávateľ poskytne Poskytovateľovi nesprávne informácie a/alebo Poskytovateľovi neposkytne potrebné informácie alebo súčinnosť a Poskytovateľovi v dôsledku toho vznikne škoda (napr. v podobe sankcie), bude Objednávateľ niešť zodpovednosť za túto škodu voči Poskytovateľovi.
- 6.13. Objednávateľ je povinný bez nároku na odmenu alebo náhradu nákladov vytvoriť pre Poskytovateľa vhodné podmienky pre plnenie predmetu Zmluvy, najmä mu umožní trvalý prístup a vstup do objektov a na plochy, ktoré súvisia s plnením predmetu Zmluvy Poskytovateľom.
- 6.14. V súvislosti s plnením Zmluvy sa Objednávateľ zaväzuje:
 - 6.14.1 predložiť Poskytovateľovi Program odpadového hospodárstva obce, vždy najneskôr do 10 dní po jeho schválení obcou v zmysle platných a účinných právnych predpisov. Ak si Objednávateľ túto svoju povinnosť nespĺni, zaväzuje sa nahradiť Poskytovateľovi všetky náklady a škodu, ktorá mu vznikne v súvislosti s porušením jeho povinností v zmysle nového schváleného Programu odpadového hospodárstva Objednávateľa, vrátane sankcií zo strany správnych orgánov;
 - 6.14.2 umiestniť nálepky na označenie Zberných nádob v priestoroch Objednávateľa, ktoré na náklady Objednávateľa zabezpečí Poskytovateľ, pokiaľ nebolo dohodnuté Zmluvnými stranami inak; na Zberné nádoby, ktorých Výsyp zabezpečuje Poskytovateľ, umiestňuje Objednávateľ nálepky tak, aby údaje na nálepkách umiestnených na Zberných nádobách boli vždy v súlade so Zmluvou a jej prílohami;
 - 6.14.3 rozmiestniť Zberné nádoby, ktoré na náklady Objednávateľa zabezpečí Poskytovateľ, v množstve a podľa typu v zmysle Zmluvy alebo písomnej objednávky Objednávateľa tak, aby ich rozmiestnenie bolo vždy v súlade so Zmluvou a jej prílohami;
 - 6.14.4 poskytovať súčinnosť na pravidelnej kontrole odpadov v súlade s platnými a účinnými právnymi predpismi na úseku odpadového hospodárstva vykonanej Poskytovateľom. Návrhy a zmeny navrhnuté Poskytovateľom budú Zmluvné strany riešiť dodatkom k Zmluve;
 - 6.14.5 predložiť Poskytovateľovi chemické analýzy novovzniknutých odpadov, ako aj chemické analýzy odpadov po každej zmene technológie výroby majúcej vplyv na chemické zloženie odpadov, vyhotovené akreditovaným laboratóriom;
 - 6.14.6 v prípade, že ktorýkoľvek z odpadov nezodpovedá svojim zložením predloženej analýze, uhradí prípadnú škodu (vrátane sankcií uložených Poskytovateľovi správnymi orgánmi) a náklady spojené so zhodnotením/zneškodnením uvedeného odpadu, ktoré vzniknú Poskytovateľovi.
- 6.15. Ak je predmetom Zmluvy nájom Zbernej nádoby, zaväzuje sa Objednávateľ:
 - 6.15.1 Zbernú nádobu využívať v súlade s účelom, na ktorý je nádoba podľa Zmluvy určená a označená (vhodne sa o ňu starať, okamžite hlásiť potrebu opráv, odcudzenie, zničenie, poškodenie nádob);
 - 6.15.2 ukladať do Zbernej nádoby len odpad, na ktorý je určená;
 - 6.15.3 umožniť Poskytovateľovi voľný, neobmedzený prístup k Zbernej nádobe v čase plánovaného Výsypu;
 - 6.15.4 zaistiť možnosť takej manipulácie so Zbernou nádobou, ktorá nespôsobí jej poškodenie (najmä najazd k stanovištiu nádob);
 - 6.15.5 neprenechať Zbernú nádobu tretej osobe bez súhlasu Poskytovateľa;
 - 6.15.6 v prípade zničenia, poškodenia alebo straty prevzatých Zberných nádob nahradí Poskytovateľovi spôsobenú škodu vo výške obstarávacej ceny Zbernej nádoby.
- 6.16. Objednávateľ sa zaväzuje dodržiavať povinnosti v zmysle platných a účinných právnych predpisov pri nakladaní s odpadom, Druhotnými surovinami ako aj s nebezpečným odpadom.
- 6.17. Objednávateľ sa zaväzuje:
 - 6.17.1 odpady dodávať neznečistené a bez cudzích prímiesí v lisovaných balíkoch, pokiaľ nie je Zmluvnými stranami písomne dohodnuté inak;
 - 6.17.2 dodávať DS voľne uložené tak, že sú umiestnené v Zberných nádobách v súlade s označením podľa druhu odpadov na Zbernej nádobe;
 - 6.17.3 v prípade, ak je doprava odpadov zabezpečovaná železničnou dopravou, avizovať odoslanie vagónových dodávok do 24 hodín po expedícii na tel. č. 02/6596 1817;
 - 6.17.4 pri plnení podľa Zmluvy zabezpečiť účasť svojho pracovníka pri odovzdávaní odpadov, alebo tým písomne poveriť tretiu osobu.

Čl. 7.

Osobitné ustanovenia

- 7.1. Poskytovateľ má voči Objednávateľovi odo dňa nasledujúceho po dni splatnosti faktúry popri nároku na úrok z omeškania vo výške 0,05% denne z nespĺneného záväzku nárok aj na zmluvnú pokutu vo výške 0,05% denne zo sumy, s úhradou ktorej je Objednávateľ v omeškaní, najmenej však 3,00 € denne.
- 7.2. Objednávateľ berie zároveň na vedomie, že Poskytovateľ je v prípade omeškania Objednávateľa so zaplatením peňažnej sumy Poskytovateľovi oprávnený pripraviť dohodu o uznaní nespĺnených záväzkov, ktorej predmetom bude uznanie záväzku Objednávateľa voči Poskytovateľovi a Objednávateľ sa zaväzuje túto dohodu podpísať vo forme notárskej zápisnice.
- 7.3. Objednávateľ je povinný plniť všetky svoje povinnosti v zmysle Zmluvy a VOP, predovšetkým zabezpečiť podmienky na plnenie zmluvných povinností Poskytovateľom. Ak nie sú tieto podmienky zabezpečené, nespĺnenie zmluvných povinností Poskytovateľom sa nepovažuje za porušenie povinností Poskytovateľa a Poskytovateľ nezodpovedá za škodu, ktorá tým Objednávateľovi alebo tretím osobám vznikne.
- 7.4. Poskytovateľ vyhlasuje, že všetci jeho zamestnanci, ktorí budú vykonávať prácu v priestoroch Objednávateľa, dostali potrebné informácie a pokyny na zaistenie bezpečnosti a ochrany pri práci a pri manipulácii s technickými zariadeniami Poskytovateľa. V rámci plnenia Zmluvy sa Zmluvné strany v zmysle § 18 ods. 1 zákona č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ako aj v zmysle zákona č. 314/2001 Z.z. o ochrane pred požiarom v znení neskorších predpisov dohodli, že Objednávateľ zabezpečí zaškolenie zamestnancov Poskytovateľa na podmienky BOZP a OPP Objednávateľa, pokiaľ je takéto školenie potrebné, pričom Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ je povinný v priestoroch Objednávateľa vytvoriť podmienky na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia na pracovisku.
- 7.5. Poskytovateľ nezodpovedá za bezpečnosť zamestnancov alebo subdodávateľov Objednávateľa, ktorí neoprávnenne vniknú do priestorov, alebo budú manipulovať s vybavením, ktoré Poskytovateľ užíva v súvislosti s výkonom jeho povinností vyplývajúcich zo Zmluvy.
- 7.6. V prípade škody, ktorú preukázateľne spôsobí Poskytovateľ Objednávateľovi v súvislosti s plnením predmetu Zmluvy, Poskytovateľ znáša vzniknuté účelne vynaložené náklady na odstránenie škody. Podkladom bude protokol o spôsobení škody podpísaný obidvoma Zmluvnými stranami. Poskytovateľ na základe žiadosti Objednávateľa predloží Objednávateľovi doklad preukazujúci, že má uzavreté poistenie zodpovednosti za spôsobenú škodu, pričom takýmto dokladom je aj overená kópia poisťnej zmluvy. Pre predanie akýkoľvek pochybnostiam sa stanovuje, že Poskytovateľ nezodpovedá za vzniknutú škodu v prípade, ak pri plnení predmetu Zmluvy dôjde k poškodeniu zbernej nádoby Objednávateľa (resp. poskytnutej Objednávateľom), ktorá nespĺňa požiadavky podľa príslušnej normy EN 840, resp. pre ktorú nebolo vydané vyhlásenie o zhode.
- 7.7. Každý výkon Poskytovateľa musí byť doložený zodpovedajúcim dokladom (napr. dodací list, protokol o prevzatí, doklad o vykonaní prác a pod.) a podpísaný niektorou zo Zmluvných strán spinomocnených alebo poverených osôb uvedených v záhlaví Zmluvy.
- 7.8. Zmluvné strany sa zaväzujú udržiavať po neobmedzenej dobe prísnu mlčanlivosť o všetkých informáciách o zmluvnom partnerovi zo Zmluvy, ktoré získajú v rámci obchodnej spolupráce (prevádzkovej a obchodnej tajomstvo).

Čl. 8.

Reklamácie

- 8.1. Objednávateľ je oprávnený vykonané Dohodnuté činnosti písomne reklamovať u Poskytovateľa do 10 dní od ich vykonania. Poskytovateľ reklamáciu posúdi bez zbytočného odkladu najneskôr do 5 dní od doručenia reklamácie. V prípade, ak je reklamácia uznaná, Poskytovateľ vykoná nápravné opatrenie. V prípade, ak reklamácia nie je uznaná, oznámi Poskytovateľ túto skutočnosť Objednávateľovi. Na neskoršiu reklamáciu Poskytovateľ nie je povinný prihliadnúť, bude považovaná iba za informáciu, z ktorej nevyplývajú Poskytovateľovi žiadne povinnosti.

Čl. 9.

Zánik Zmluvy

- 9.1. Zmluva môže zaniknúť nasledovnými spôsobmi:
 - 9.1.1 výpoveďou;
 - 9.1.2 odstúpením od Zmluvy;
 - 9.1.3 nemožnosťou plnenia;
 - 9.1.4 dohodou Zmluvných strán;
 - 9.1.5 zánikom niektorej zo Zmluvných strán bez právneho nástupcu;
 - 9.1.6 stratou oprávnenia Poskytovateľa na podnikanie v oblasti nakladania s odpadmi; alebo
 - 9.1.7 z iných dôvodov ustanovených v Zmluve alebo týchto VOP.
- 9.2. Výpoveď Zmluvy môže ktorákoľvek zo Zmluvných strán bez uvedenia dôvodu. Výpoveď musí mať písomnú formu. Zmluvné strany sa dohodli na trojmesačnej výpovednej lehote. Výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej Zmluvnej strane.
- 9.3. Právo odstúpiť od Zmluvy sa riadi ustanoveniami § 344 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov. Za podstatné porušenie Zmluvy sa považuje omeškanie Objednávateľa s úhradou faktúry dlhšie ako 30 dní. Všetky ostatné porušenia Zmluvy sa považujú za nepodstatné porušenia Zmluvy. Účinky odstúpenia nastávajú dňom

- doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy druhej Zmluvnej strane. Týmto bodom 9.3 VOP nie je dotknuté právo Poskytovateľa ukončiť Zmluvu odstúpením podľa bodu 5.3 a bodu 12.5 týchto VOP.
- 9.4. Za nemožnosť plnenia sa považuje, ak Poskytovateľ nemôže svoj záväzok splniť v dôsledku zmeny právnych predpisov, ktoré zakazujú alebo podstatným spôsobom obmedzujú vykonanie Dohodnutých činností podľa Zmluvy alebo vyžadujú osobitné úradné povolenie, o ktoré Poskytovateľ neúspešne usiloval, prípadne vedú ku zmene podmienok nakladania s Dohodnutým odpadom, v dôsledku ktorej dochádza k staženiu plnenia záväzku Poskytovateľa podľa Zmluvy, prípadne umožňuje plniť Zmluvu len pri neprimerane zvýšenom úsilí alebo pri neprimeranom zvýšení nákladov, ktoré Zmluvné strany v čase uzatvorenia Zmluvy nepredpokladali. Povinnosť Poskytovateľa vykonávať Dohodnuté činnosti podľa Zmluvy zaniká dňom, kedy nastala nemožnosť plnenia, o čom Poskytovateľ bezodkladne informuje Objednávateľa.
- 9.5. Dohoda Zmluvných strán o zániku Zmluvy vyžaduje súhlas obidvoch Zmluvných strán vyjadrený v písomnej forme. Zmluva zaniká dňom, ktorý je v dohode označený ako deň zániku, a ak v dohode takýto dátum nie je uvedený, Zmluva zaniká dňom nadobudnutia účinnosti dohody o zániku Zmluvy oboma Zmluvnými stranami.
- 9.6. Ak Objednávateľ v lehote dvoch rokov odo dňa uzatvorenia Zmluvy nepožiadá Poskytovateľa o vykonanie Dohodnutých činností alebo ak Poskytovateľ počas tohto obdobia ani raz nevykúpi od Objednávateľa Druhotné suroviny, Zmluva zaniká uplynutím dvoch rokov odo dňa jej uzatvorenia; za deň zániku Zmluvy sa v takomto prípade považuje deň, ktorý sa číslom zhoduje s dňom uzatvorenia Zmluvy.
- 9.7. Ak Objednávateľ počas doby trvania dvoch rokov odo dňa posledného vykonania Dohodnutých činností alebo odo dňa posledného vykúpenia Druhotných surovín Poskytovateľom (podľa toho, ktorá z uvedených skutočností nastane neskôr) nepožiadá Poskytovateľa o vykonanie ďalších Dohodnutých činností alebo nepožiadá Poskytovateľa o vykúpenie ďalších Druhotných surovín (t. j. počas dvojnásobného obdobia nedôjde k požiadaniu o vykonanie žiadnych Dohodnutých činností podľa Zmluvy a nedôjde k požiadaniu o vykúpenie žiadnych Druhotných surovín podľa Zmluvy), Zmluva zaniká uplynutím dvoch rokov odo dňa, keď Poskytovateľ naposledy vykonal pre Objednávateľa Dohodnuté činnosti alebo keď Poskytovateľ naposledy vykúpil od Objednávateľa Druhotné suroviny; dvojnásobná lehota, po uplynutí ktorej Zmluva zaniká, v danom prípade plynie odo dňa tej skutočnosti, ktorá nastane neskôr. Za deň zániku Zmluvy sa podľa tohto bodu VOP považuje deň, ktorý sa číslom zhoduje s dňom, kedy Poskytovateľ naposledy vykonal pre Objednávateľa Dohodnuté činnosti alebo keď Poskytovateľ naposledy vykúpil od Objednávateľa Druhotné suroviny (podľa toho, ktorá z uvedených skutočností nastane neskôr).
- 9.8. Objednávateľ vráti Poskytovateľovi Zberné nádoby, ktoré mu Poskytovateľ poskytol na dobu platnosti Zmluvy, do 10 dní od skončenia zmluvného vzťahu. Zmluvné strany sa dohodli, že po zániku Zmluvy si svoje vzájomné záväzky vysporiadajú splnením svojich povinností v zmysle Zmluvy a VOP, pokiaľ sa Zmluvné strany písomne nedohodnú inak. Zánikom zmluvy nezaniká nárok Zmluvnej strany na náhradu škody vzniknutej porušením Zmluvy a/alebo týchto VOP druhou Zmluvnou stranou, ako ani nezaniká dohoda Zmluvných strán o hľadacom riešení sporov podľa bodu 10.2 týchto VOP, ani nezaniká nárok na zaplatenie zmluvných pokút a iných sankčných nárokov podľa Zmluvy a VOP.

Čl. 10. Riešenie sporov

- 10.1. Všetky spory, ktoré vzniknú medzi Zmluvnými stranami v súvislosti so Zmlouvou, budú riešené rokováním vedeným za účelom dosiahnutia dohody.
- 10.2. Ak nebude dosiahnutá dohoda podľa bodu 10.1 týchto VOP, spory, ktoré vzniknú z právnych vzťahov vzniknutých na základe Zmluvy alebo súvisiacich so Zmlouvou, vrátane sporov o platnosť, výklad a zánik Zmluvy, a vrátane sporov medzi Zmluvnými stranami o určení, či tu právo alebo právny vzťah je alebo nie je, Zmluvné strany predložia na rozhodnutie v rozhodcovskom konaní stálemu rozhodcovskému súdu CADRE - Centre for Arbitration and Dispute Resolution in Europe so sídlom Zelená 2, 811 01 Bratislava, Slovenská republika (ďalej aj „Rozhodcovský súd“), ktorej zriaďovateľom je Slovenská rugbyová únia, Hrobáčkova 1, 851 02 Bratislava, IČO: 30 851 459. Rozhodcovské konanie bude vedené podľa vnútorných predpisov Rozhodcovského súdu, a to na jednom rozhodcom ustanoveným podľa vnútorných predpisov Rozhodcovského súdu (vnútorné predpisy publikované na oficiálnej stránke www.centre-arb-europe.com). Zmluvné strany sa podrobia rozhodnutiu Rozhodcovského súdu, ktoré bude pre Zmluvné strany konečné a záväzné. Miestom rozhodcovského konania je Bratislava, Slovenská republika.

Čl. 11. Ochrana osobných údajov

- 11.1. Ochrana osobných údajov sa vzťahuje na Objednávateľa, ktorý je fyzickou osobou, kontaktné osoby Objednávateľa (zamestnanci), štátne orgány Objednávateľa, ich splnomocnených zástupcov, pokiaľ sú fyzickými osobami (ďalej len „Dotknuté osoby“).
- 11.2. Zmluvné strany sú pri spracúvaní osobných údajov povinné dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy o ochrane osobných údajov, najmä Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len „GDPR“) a zákon č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- 11.3. Poskytovateľ týmto informuje Objednávateľa, že osobné údaje Dotknutých osôb bude pri uzatváraní a plnení Zmluvy spracúvať v nasledujúcom rozsahu: titul, meno, priezvisko, funkciu a kontaktné údaje, a to najmä na nasledujúce účely:
- plnenie predzmluvných a zmluvných povinností, a to na právnom základe predzmluvných vzťahov a plnenia zmluvy (čl. 6 ods. 1 písm. b) GDPR);
 - plnenie zákonných povinností (vrátane povinnosti vedenia daňovej a účtovnej evidencie), a to na právnom základe plnenia zákonných povinností prevádzkovateľa podľa osobitných predpisov (čl. 6 ods. 1 písm. f) GDPR);
 - efektívnej komunikácie zmluvných strán, a to na právnom základe oprávneného záujmu (čl. 6 ods. 1 písm. f) GDPR).
- 11.4. Povinnosť poskytnúť údaje príslušných fyzických osôb druhej zmluvnej strane vyplýva zmluvným stranám zo Zmluvy. Ak by neboli poskytnuté, mohlo by to brániť riadnemu a včasnému plneniu zmluvy.
- 11.5. V rozsahu, v akom je potrebné zmluvu alebo nadväzujúce podklady, vrátane v nich uvedených osobných údajov fyzických osôb, evidovať a uchovávať na účely daňovej, účtovnej alebo podobnej evidencie alebo tieto osobné údaje inak spracúvať na účely daňových, účtovných alebo podobných predpisov, napr. na účely doručenia faktúry príslušnému pracovníkovi druhej zmluvnej strany, je zodpovedajúcim uchovávanie a ďalšie spracúvanie osobných údajov nevyhnutné na splnenie príslušnej zákonnej povinnosti zmluvnej strany (podľa čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR). Zmluvné strany spracúvajú uvedené osobné údaje (podľa čl. 6 ods. 1 písm. f) GDPR, napr. za účelom komunikácie s príslušnými pracovníkmi druhej zmluvnej strany súvisiacej s plnením zmluvy a na vnútornej administratívnej účely v rámci skupiny podnikov. Zmluvné strany neposkytujú osobné údaje tretím osobám s výnimkou obvyklého predkladania podkladov a informácií daňovým, právny a podobným poradcám a daňovým úradom a iným príslušným orgánom na základe povinnosti podľa osobitných predpisov.
- 11.6. Zmluvné strany budú osobné údaje Dotknutých osôb, nevyhnutné na plnenie Zmluvy, uchovávať do uplynutia 10 rokov od ukončenia zmluvnej spolupráce. Osobné údaje, ktoré je nevyhnutné uchovávať podľa daňových, účtovných alebo podobných predpisov, budú uchovávané na dobu podľa týchto právnych predpisov (napr. údaje ako súčasť účtovných dokladov 10 rokov), ak táto doba bude dlhšia.
- 11.7. Dotknuté osoby môžu kedykoľvek kontaktovať zodpovednú osobu Poskytovateľa, a to na e-mailovej adrese: zodpovednaosoba@fcc-group.sk.
- 11.8. Dotknuté osoby majú nasledujúce práva:
- právo na informácie o spracúvaní ich osobných údajov;
 - právo na prístup k osobným údajom;
 - právo na opravu;
 - právo na výmaz;
 - právo na obmedzenie spracovania;
 - právo na prenositeľnosť údajov;
 - právo namietat;
 - právo podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov.
- 11.9. Ďalšie informácie o ochrane osobných údajov v prostredí Poskytovateľov je možné nájsť na webovej stránke <https://www.fcc-group.eu/sk/slovensko/>, časť: Ochrana osobných údajov. Tento článok VOP spolu so Zásadami ochrany osobných údajov sú zároveň splnením informačnej povinnosti Poskytovateľa vo vzťahu k Dotknutým osobám v zmysle článku 13 a 14 GDPR. Objednávateľ vyhlasuje, že sa so spracúvaním osobných údajov dotknutých osôb u Poskytovateľa dohodol a zaväzuje sa bez zbytočného odkladu po podpise Zmluvy dohodnúť aj ostatné dotknuté osoby s informáciami o spracúvaní ich osobných údajov u Poskytovateľa.

Čl. 12. Spoločné a záverečné ustanovenia

- 12.1. Ak Zmluva alebo VOP výslovne nevyžadujú pre vzájomnú komunikáciu Zmluvných strán písomnú formu, možno komunikovať aj telefonicky, faxom alebo e-mailom:
- 12.1.1 v prípade telefonickej komunikácie sa správa považuje za doručení v Pracovný deň, keď bol realizovaný telefonát, inak v nasledujúci Pracovný deň;
- 12.1.2 v prípade komunikácie prostredníctvom faxu alebo e-mailu sa má správa za doručení v deň odoslania, ak bola odoslaná v Pracovný deň do 15:00, inak nasledujúci Pracovný deň po dni odoslania za podmienky, že fax odosielateľa potvrdí úspešný prenos a e-mail bol odoslaný. Zmluvné strany sú povinné uchovávať podklady preukazujúce tieto skutočnosti;
- 12.1.3 v prípade písomnej komunikácie doručovanej prostredníctvom pošty alebo doručovateľskej služby sa zásielka považuje za doručení:
- dňom doručenia;
 - dňom odmietnutia prevzatia zásielky adresátom;
 - v prípade nedoručenia, ak bola doručovaná na adresu Poskytovateľa alebo Objednávateľa uvedenú v Zmluve, alebo na poslednú adresu, ktorá bola po uzatvorení Zmluvy oznámená druhej Zmluvnej strane ako nová adresa na doručovanie, piatym dňom po odoslaní v rámci územia SR a desiatym dňom, ak bola doručovaná mimo územia SR. Pri doručovaní písomností je potrebné doručovať vždy na adresu uvedenú ako sídlo adresáta zapísané v obchodnom registri, ak sa Zmluvné strany písomne nedohodli inú adresu na doručovanie.
- Správa doručená Objednávateľovi v zmysle tohto bodu VOP sa má za doručení aj keď sa Objednávateľ o doručovaní správy nezodvedel, alebo sa v mieste doručovania nezdržoval.
- 12.2. Zmluvné strany sú povinné navzájom sa bezodkladne informovať o zmenách údajov uvedených v Zmluvách, v prípade porušenia tejto povinnosti Objednávateľom Poskytovateľ nenesie zodpovednosť za vzniknutú škodu.
- 12.3. Tieto VOP sa primerane vzťahujú aj na všetky dodatky k Zmluve uzatvorené medzi Poskytovateľom a Objednávateľom.
- 12.4. Tieto VOP nadobúdajú platnosť dňa 1.7.2021.
- 12.5. V prípade zmeny týchto VOP Poskytovateľ predloží Objednávateľovi znenie príslušnej zmeny VOP alebo znenie nových VOP (ďalej aj „Zmena VOP“) aspoň 15 dní pred nadobudnutím platnosti nového znenia VOP. V prípade, ak Objednávateľ do 15 dní od obdržania Zmeny VOP nedoručí Poskytovateľovi písomný nesúhlas so Zmenou VOP, má sa za to, že so Zmenou VOP súhlasí a Zmluvné strany sa odo dňa účinnosti Zmeny VOP spravujú novým znením VOP v zmysle Zmeny VOP. V prípade, ak Objednávateľ do 15 dní od obdržania Zmeny VOP doručí Poskytovateľovi písomný nesúhlas so Zmenou VOP a Zmluvné strany sa písomne nedohodnú inak, Zmluvné strany sa spravujú doterajším znením VOP, pričom Poskytovateľ má právo Zmluvu okamžite ukončiť odstúpením od Zmluvy, ktoré môže využiť kedykoľvek v lehote 30 dní odo dňa obdržania písomného nesúhlasu Objednávateľa s novým znením VOP v zmysle Zmeny VOP.

Čl. 13. Obchodné tajomstvo

- 13.1. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky informácie, ktoré pri vzájomných jednaniach získajú o obchodných záležitostiach zmluvného partnera, sú považované za obchodné tajomstvo a zaväzujú sa, že ich neposkytnú tretím osobám a to ani po skončení Zmluvy.
- 13.2. Poskytovateľ nesmie vo svojom záujme a v záujme tretích osôb zverejňovať žiadne informácie týkajúce sa charakteru, množstva a druhov odpadov bez súhlasu Objednávateľa.
- 13.3. Poskytovateľ je povinný zaobchádzať s objednávkami, obchodnými a technickými špecifikáciami spojenými s predmetom Zmluvy ako s obchodným tajomstvom.
- 13.4. Objednávateľ nesmie vo svojom záujme ani v záujme tretích osôb zverejňovať žiadne informácie týkajúce sa spôsobu plnenia predmetu Zmluvy Poskytovateľom bez súhlasu Poskytovateľa.

Objednávateľ podpisom zmluvy o poskytovaní služieb v odpadovom hospodárstve vyjadruje v celom rozsahu úplný a neodvolateľný súhlas s vyššie uvedeným znením Všeobecných obchodných podmienok.